





閩電各方嚴加防範

聞代表名義赴各處接洽。且持  
有。淆亂是非。真偽莫辯。  
當以密電奉聞。其僅持信件。或空手

接洽者。並非他處所派。請勿接洽。

法院會議意見漸接

今晨續開第二十三次會

報二十四日下午十時四十五分南京專電：「改組臨  
敬（二十四）開十二次會。外國委員雖未奉到各  
轉達政府電示。但對雙方提案。可進行  
中。外委員。因將是案鑒實商義。

一點鐘。彼此意見已互相明瞭。定於二十四日中央電改組滬法院會敬(二十四)晨續開十三次會。

各國代表均有誠意。【魏明道駁  
報二十五日下午六時四十分上海專電】

院改歸司法院轄。元旦將不及實行。

中央令財長條陳辦法  
決由各省縣調查入手

因沿革關係。向不平均。特令財部負責整理。並經財長宋子文交由賦稅司妥擬辦法。協商結算田賦。向由各省府主持辦理。整理事宜。須從根據田賦。由各省縣開始調查。敬（二十四）特以部令責審劃。

海軍將領一致討唐  
害馬不去國法何存

亡羊可追公忠共矢

消息】楊樹莊陳紹寬等。昨有討唐通電到平。均鑒。西北叛將。擲釐稱兵。撻伐大張。肅唐逆生智。係奉命討逆之人。

常。狼子野心。講張爲幻。實爲賊。吾輩所共棄。樹莊等職忝海軍。義率各艦將士。一致聲討。害馬不去。國

亡羊可追。公忠共矢。謹佈區區。  
楊樹莊。陳紹寬。陳季良。陳訓泳。曾以鼎。  
等同叩。敬（二十四）印。

交涉署  
市府派員接收  
報二十五日下午六時

唐偉葵田  
▲煽惑軍隊圖謀不  
▲被首都衛戍部槍

分上海專電。滬市派岑德彰。金康。董克仁。接步署。

軍隊。圖謀不軌。



# 雲南起義紀念

## 各界在省市黨部舉行熱烈之慶祝

【本報訊】昨日為雲南起義十四週年紀念。本市各界午前十時。在省黨部舉行盛大之慶祝。各界代表。均踴躍參加。省黨部及各機關團體。亦均派代表參加。慶祝會由主席李遠大主持。開會如儀。至十二時散會。會中由主席李遠大報告雲南起義經過。略謂：雲南起義。係我黨革命之重要一環。其成功。實賴我黨同志之奮鬥。及各界之贊助。今日紀念。旨在激發我黨同志之革命精神。並向各界表示我黨之決心。會中並有各界代表發言。均極熱烈。最後由主席李遠大致詞。略謂：雲南起義。已告成功。我黨同志。應以此為戒。繼續奮鬥。以期全國之統一。及民族之復興。會中並有各界代表發言。均極熱烈。最後由主席李遠大致詞。略謂：雲南起義。已告成功。我黨同志。應以此為戒。繼續奮鬥。以期全國之統一。及民族之復興。

## 市黨部開會情形

【本報訊】昨日市黨部開會。由主席李遠大主持。開會如儀。至十二時散會。會中由主席李遠大報告雲南起義經過。略謂：雲南起義。係我黨革命之重要一環。其成功。實賴我黨同志之奮鬥。及各界之贊助。今日紀念。旨在激發我黨同志之革命精神。並向各界表示我黨之決心。會中並有各界代表發言。均極熱烈。最後由主席李遠大致詞。略謂：雲南起義。已告成功。我黨同志。應以此為戒。繼續奮鬥。以期全國之統一。及民族之復興。

## 省黨部開會情形

【本報訊】昨日省黨部開會。由主席李遠大主持。開會如儀。至十二時散會。會中由主席李遠大報告雲南起義經過。略謂：雲南起義。係我黨革命之重要一環。其成功。實賴我黨同志之奮鬥。及各界之贊助。今日紀念。旨在激發我黨同志之革命精神。並向各界表示我黨之決心。會中並有各界代表發言。均極熱烈。最後由主席李遠大致詞。略謂：雲南起義。已告成功。我黨同志。應以此為戒。繼續奮鬥。以期全國之統一。及民族之復興。

## 紀念之宣傳大綱

【本報訊】昨日市黨部開會。由主席李遠大主持。開會如儀。至十二時散會。會中由主席李遠大報告雲南起義經過。略謂：雲南起義。係我黨革命之重要一環。其成功。實賴我黨同志之奮鬥。及各界之贊助。今日紀念。旨在激發我黨同志之革命精神。並向各界表示我黨之決心。會中並有各界代表發言。均極熱烈。最後由主席李遠大致詞。略謂：雲南起義。已告成功。我黨同志。應以此為戒。繼續奮鬥。以期全國之統一。及民族之復興。

## 修堵永定河決口

【本報訊】永定河決口。現正積極修堵中。由河北省政府撥款。及中央撥款。共計一百萬元。現已動工。預計可在數月內完成。決口修堵後。將可恢復河流通暢。並可避免水災之患。

## 大連華商之不識大體

【本報訊】大連華商。近日有不識大體之舉。竟敢在日租界內。舉行非法集會。並有挑釁行為。此種行為。實屬大不韙。日方已表示強烈不滿。並已採取必要措施。以維護領土主權。華商應自重。勿使國家蒙羞。

## 海商法

【本報訊】海商法。近日有重要修訂。旨在加強對海商之保護。並明確海商之權利與義務。此項修訂。將對海商界產生重大影響。海商應密切注意。並積極配合修訂工作。

## 前日河北省府例會

【本報訊】前日河北省府例會。由主席主持。開會如儀。至十二時散會。會中由主席報告各項工作。並有各界代表發言。均極熱烈。最後由主席致詞。略謂：河北省府。將繼續努力。為全省人民之福祉而奮鬥。

## 朝鮮民族運動擴大

【本報訊】朝鮮民族運動。近日有擴大之勢。朝鮮人民。紛紛參加民族運動。並有挑釁行為。此種行為。實屬大不韙。日方已表示強烈不滿。並已採取必要措施。以維護領土主權。朝鮮人民應自重。勿使國家蒙羞。

## 美國擴充海軍

【本報訊】美國政府。近日宣佈擴充海軍。並增加海軍預算。此舉旨在加強美國之海軍實力。並維護美國之海洋權益。美國人民應對此舉表示支持。並積極配合擴充工作。



# 真神藥也

請看 北平東四牌樓北鐵獅子胡同達王府陳君寶善來函  
照錄於下  
余患淋病多年，經多方醫治，無效。後經友人介紹，購服貴藥，服後立見奇效。現已痊癒，特此函達，以誌謝忱。此藥誠為濟世之良藥也。

## 淋濁福音

此藥專治淋病、濁病，無論新久，服之即愈。藥性溫和，不傷脾胃，誠為淋濁患者之福音。

## 花柳清毒第一丹

此丹專治花柳毒症，無論是否發背、魚口、便毒等症，服之立見奇效。藥力宏大，能清血解毒，誠為花柳患者之聖藥。

## 海狗補腎丸

此丸專補腎氣，益精壯陽。對於腎虛腰痛、陽痿早洩、遺精滑精等症，服之立見奇效。藥力宏大，能補腎壯陽，誠為腎虛患者之聖藥。

## 眼科退障羊肝丸

此丸專治眼疾，無論紅腫、流淚、翳障、視力模糊等症，服之立見奇效。藥力宏大，能退障明目，誠為眼疾患者之聖藥。

## 牛身不遂再造丸

此丸專治中風不遂，半身不遂，口眼歪斜，筋骨疼痛等症。服之立見奇效。藥力宏大，能再造身體，誠為中風患者之聖藥。

## 立止婦科白帶丸

此丸專治婦科白帶，無論赤白帶下，腰酸腹痛，服之立見奇效。藥力宏大，能止帶調經，誠為婦科患者之聖藥。

## 和善堂北平門外石叻胡同蓮花寺內

## 方奇製秘氏卿

## 丹真寶子種胎安

此丹專治胎動不安，腰酸腹痛，服之立見奇效。藥力宏大，能安胎養血，誠為孕婦之聖藥。

# 戒煙

上海英租界普達藥行 北平 華美大藥房 總經理

戒煙良機 藥到病除 先靈大藥房 專治戒煙 藥到病除

戒煙良機 藥到病除 先靈大藥房 專治戒煙 藥到病除

戒煙良機 藥到病除 先靈大藥房 專治戒煙 藥到病除

戒煙良機 藥到病除 先靈大藥房 專治戒煙 藥到病除

戒煙良機 藥到病除 先靈大藥房 專治戒煙 藥到病除

戒煙良機 藥到病除 先靈大藥房 專治戒煙 藥到病除

戒煙良機 藥到病除 先靈大藥房 專治戒煙 藥到病除

戒煙良機 藥到病除 先靈大藥房 專治戒煙 藥到病除

戒煙良機 藥到病除 先靈大藥房 專治戒煙 藥到病除

戒煙良機 藥到病除 先靈大藥房 專治戒煙 藥到病除

戒煙良機 藥到病除 先靈大藥房 專治戒煙 藥到病除

## 百補矮瓜精

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

此藥專治矮小、虛弱、服之立見奇效。藥力宏大，能補血強身，誠為矮小患者之聖藥。

## 馮氏斷癮救苦金丹

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

此丹專治癮癮，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能斷癮救苦，誠為癮癮患者之聖藥。

## 包愈淋濁

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

此藥專治淋濁，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈淋濁，誠為淋濁患者之聖藥。

## 三共醫院

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

本院專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。地址：北平門外石叻胡同。

## 北京花柳病醫院啓事

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。

本院專治花柳病，無論新久，服之立見奇效。藥力宏大，能包愈花柳病，誠為花柳病患者之聖藥。



對工友施以黨的訓練  
並爲員工子弟謀出路

赴日視察教育記

華大學地理學系本學大爲  
充。一。對課程方面多有  
改善。該系之入校亦大爲  
云。現正在集稿。不久亦可  
該校地理學系收受夏

河南中學演義務戲籌款

平河兩中學因該省連年兵  
匪亂。經費拮据。現開該  
院定於二十六七日。假開  
就院演義務夜戲。聘約著  
龍門翁麟壁。

院劇系明晚公

期陽曆十八年十二月二十  
(星期一)下午六點開演  
橋閣。玉雲鵬河海樓。李  
義。上天才。劉君一民。  
權閣。郭君竹士。朱佩  
女起解。麗麗女士。華  
蘭。潘麗軒。凌雲樓。  
蘭。潘麗軒。凌雲樓。  
英會舞劍密書信當打蓋  
雲臺主人。張春廷。紅豆  
玉珠。錢金福。言君菊朋。  
已定明晚起舉行。今晚專  
爲招待該院同學及教職員。  
爲戲劇目易先生名著「翠  
鬼」。係社會問題劇。各國  
排演。歷數十年而不衰。此  
次純熟。練就。經時二月。始  
克純熟。演員表情。極爲深  
刻。服裝燈光。亦殊考究。  
開票價洋三角。每晚准七  
時半開演。  
概不招待云。

▲該省教廳令各縣舉辦

裴桂仙。字學。辦羅軒  
 雲臺主人。戰後城郭髮灰  
 燼燼難識。紅豆館主。碑  
 樓主。閭風秋。張泰亨。碑  
 主。錢寶森。傅小山。  
 立。已達六十餘縣。而鄉村  
 尚缺。則尙待缺額。亦應  
 積極籌辦。並向省欲購辦之  
 萬有文庫。分部巡迴流動。  
 以廣閱覽等情。昨特通令各  
 縣云。案據省立圖書館呈稱

▲新年舉行慶祝大會  
河北十七中學生會日前舉行

代表陶光。出席代表十九人。主席陶光。議決於新年舉行慶祝大會。選出籌備委員會七人。並於各縣選比賽勝利後舉行大會慶賀勝利。懸勞選手等案。該籌備委員。選於昨日開第一次會議。決定擴大規模。改體育場為臨時校場。發票一千五百張。按時發給。遊藝在此會上久負盛名。而舊劇一項。在今日學界更應廢劇倡戲。新採錄此大振演劇如下。茲錄爲生。舊劇拾金(劉錦)開江州(韓殿祿妻祖蘭)開城計(藍紅生)。(碰碑)(張光緒)。起解(秦任權)(廖子喬)。玉堂春(陳九安)。(法門)寺大審。(陶光)鳳仙民衆救濟之時。則圖書省縣。自宜普及於民。由省縣而推至鄉村。考歐美文書館數處。雖其人民程度較高。亦由地方教育機關盡力提倡所致。我國圖書事業。近數年來漸見發達。然僅及於省調查。今就浙省論。據十七年調查。之結果。縣立圖書館已有六十餘處。立而鄉村圖書館尙未成立。有如何之建設。似宜積極籌議。限定期立。以爲推廣民衆教育之助力。現在各縣立圖書館。大部購有萬有文庫一書。儘可分鄉鄉迴流動陳列。而中絕。不至因方法。

北足求賽決字定

大學十四組中學五組  
自二十七日起在津舉行

# 華北足球賽秩序定妥

大學十四組中學五組  
自二十七日起在津舉行

華北足球賽籌備委員會。於前日下午七時。在天津青年會  
開會。抽籤分派比賽次序。到會者有介居。李友珍。劉  
明燭。侯洛尚。及各隊代表等共二十二人。主席爲介居  
報告四項事件如下。(一)甲組(即大學組)。比賽時  
間爲八十分鐘。中學組爲七十分。(二)請各隊代表通知  
各隊員於本月二十七日下午一點齊集南中前樓攝影。開  
會時候。(三)請邀各隊選手於本月二十六日在青年會開膳  
飯會。(四)報告抽籤辦法。報告畢。由各隊代表抽籤分  
派比賽次序。茲列表如左。

大學組

門  
二十七  
二十八

[illegible]

三時半  
南開第一

京大 大學	山交 大學	北三 大學	仁大 大學
南三	北三	南三	北三
大點	大點	大點	大點
下午二點 南開三場	下午二點 南開三場	下午二點 南開三場	下午二點 南開三場

學組

仁中學	下午三時	二十八日
英中學	工商學場	
平匯文	下午二時	二十九日
河中學	北寧球場	
開中學	下午三時半	
	北寧球場	
	下午三時半	
	南開球場	
	下午三時半	
	三十日	
	決賽	

中運動會

△定明春三月在安慶舉行

△各省各派代表會商籌備中運動會。已決定於三月在各省各派代表。集合安

慶會商籌備計劃。茲悉江西代表陳洪興。(江西省立公共體育場場長)吳球。(江西省立女子職業學校主任)二君昨已到皖。本省代表昨日業由省政府委派鄧湘淵。吳中傑二君充許。一鄂代表到漢。即可開會討論一切云。

# 真光劇場

今日(星期六)夜開演  
三點半 九點一刻

**琵琶黛兒主演**

影界公認爲琵琶生第一大傑作  
**女霸王**  
美國游泳女選手百餘人加入表演

**片中六大特色**  
一、明星阵容：有一班著名之影星，如：琵琶生、黛兒、羅拔、約翰等。  
二、精彩動作：影片中有許多驚天動地的動作場面，令人目不暇給。  
三、優美攝影：本片之攝影技術極其精湛，畫面清晰，色彩鮮艷。  
四、感人劇情：故事內容曲折感人，能深深吸引觀眾之注意力。  
五、豪華佈景：片中所用之佈景極為宏偉壯麗，展現出當時最先进水平。  
六、震撼音效：本片之音效設計極具創意，能營造出強烈之臨場感。

票價：  
樓上：前二角、後三角、樓下：前一角、後二角

# 平安電影院

票價：  
樓上：一元八角、樓下：五角八分

千面孔 陳利主 啼笑皆非 後一套 偉大傑作

# 神機大盜

●神秘 ●冒險 ●偵探

影界美人 白蒂康笙 武艷明星 瑪絲琳黛

- △是陳利最近的大影片
- △撇開醜陋奇怪的花裝
- △露本來面目之大表演
- △智勇無雙的神機大盜
- △含着深沉神秘的表情
- △看郎陳表演的真工夫
- △除此片再沒有第二套

●華艷 ●緊湊 ●偉大

窮凶惡極的強盜，要想打劫陳利所開的飯店，這豈不是在老虎頭上捉虱子。在太歲頭上動土，劫沒打成，還要給他去湊錢，你道為何，原來陳利便是神機大盜，他正歡迎人來劫他，好給他送錢來呢。城中賊，盜中盜，算不了什麼稀奇，最奇的是自己不作賊而能以賊制賊，不作盜，而能以盜攻盜，由此片看來，諸葛造木牛流馬來借司馬懿的糧，葉草船借曹操的箭，也會真有這回事。

# 中央電影院

今日(星期四)夜開演  
三點半 九點一刻

兩個老頑皮

一場大笑話

# 兩親家大鬧美城

喬老頭雪尼，專作蜜糖，所有買賣，無不逢吉占凶，賄乾賠淨，一重張鼓一裏開汽車行，賠了，便開雜貨舖，作了一任「無愁掌櫃」，開得街頭乞食，無法開交，被來拉了一位馬克史溫的倒蛋，跟他合夥，開了一間浴衣舖，由合夥變成了親家，吵，無時不鬧，遊玩了巴黎，到到美女城。美女城本是美國美女的出產地，城中美女若穿半裸的浴衣，是如何醜陋的地方，來了這兩個怪物，還要跟着兩位俊俏太太，豈有不翻江倒海，烏煙瘴氣哉。

票價：  
樓上：前二角、後三角、樓下：前一角、後二角



昨開各股主任聯席會議  
決定佈置及宣傳品等案

平市元旦市民慶祝大會籌備會。昨日下午三時在市黨部開  
各股主任聯席會議。出席者市黨部龍雲。婦女協  
會李惠文。市政府李鐵民。(邱瀛仙代)省黨部張光新。  
警備部王夢陽。主席龍雲。開會如儀。當討論。(一一)

各股經費分配案。決議。佈置股六百元  
宣傳股二百元。總務股二百元。(六區)聘  
請幹事案。決議。聘總商會。電政管理局。六區農會。  
平漢局。爲總務股幹事。電燈公司。省政府。社  
會局。爲佈置股幹事。憲兵部。公安局。軍警聯合  
辦事處。爲糾察股幹事。教育局。衛戍部。電話局部  
爲交際股幹事。宣傳股幹事待聘。(三)  
大會佈置案。決議。牌樓五個。(天安門。東  
四。西單。前門。後門)。大會講演台一座。各城門  
懸掛燈籠。(四)宣傳品應如何規定案。決議  
一。翻印國歷。二。告民衆書。三。紙布  
標語。至五時散會。

李服膺昨晚赴晉

北平警備司令李服膺。頃因須有與閩錫山總司令面陳之事。特請准閩氏。於昨晚九時三十五分乘平漢離平南下。過石家莊並不停留。即轉乘大車赴井。屆時到站送行者。有該部參謀長張玉彬。及旅長梁珍。界要人。安錫恩。續如霖。金啓鎔。劉雪彬。及平市軍政各界要人。又李服膺氏以本人接任北平警備司令。數月以來。對於經手辦理事件。有向閩錫山總司令報告。

全國郵務總工會  
籌委會成立宣言

員會。全國郵務總工會籌備委員。頃發運動成立宣言於帝國主義及其走狗之鐵蹄下。果不待言也。自革命軍先後漸次立足。曾幾何時。團體者。大受其益。亦復支離破碎。幸而繼承現狀之未墜。組織之未固。亦以是然。斯理有言之。吾人應奉爲圭臬者也。近年各郵工組織之必要。終因環境種種關係。關聯已久。甚至於舊僱全各地郵務總工會之不可再移也。爰於去月之一日。推派代表齊集上海會議。七日始竣。於是全國郵務總工會籌備委員會正式成立。此爲本會成立之前動機。及經始之概況。茲原本會成立伊始。各界所指定之大宗。誰向何處割據以陳之。

(一)發展中華  
我中華民國之郵政

具。由洋人草創至今。規模粗缺。制度不良。地工薪之殘缺。不平。飢寒萬狀。年來管理者卽屬不學無識。敷衍從事。非獨年過志休。數行從日。長此以往。更將不堪設想。全體郵工養命之所。關係鉅大。本會願以全力扶助當局之不足。正當協力切建說。改良一切制度。振興一待遇 郵務工人待遇。既患貧。更患不均。較之其他工種之痛苦者。莫有過之。稍近年辦法雖屢次變更。然劑肉補瘡。本會仍無補於社會。更甚。郵政狀況。力謀改良。以貫徹散放勞工之本旨。此其二。

(三)促成全國  
郵務總工會 前我郵政。洋洋內陸。屋陰蹂躪。致教十年。我郵工呻吟熬熱。含辛茹苦。愛不惜斷頭膏。

# 推廣航空郵匯辦法

者。前日特派副官主任秦漢先行赴拜。佈置住所。李氏昨晚九時購妥車票。搭車前往。車前一百一十二號旅珍部之二百二十五團之一連。到站整備。李氏九時零五分到站軍樂大作。李氏與歡迎人員路旁遇旋。車即離平南下。聞 李在并勾留一星期。即行返平云。

北平郵務管理局。爲推廣航空郵匯辦法。昨通告云。爲補告事。查履歷客郵匯。開辦以來。所有航空郵匯事務。亦已在上海南京漢口各郵局開始辦理。現奉交通部政廳令飭於全國領有推廣航空郵匯辦法以利公衆等因。奉此。凡應銀人欲購買航空匯票時。應向本地郵局匯兌處支取。其有紅色飛匯字樣之一請隨航空匯票與執照憑購。其手續與購買普通匯票無異。惟航空匯票與執照憑購時。應查該匯票上已否蓋有此項戳記。以免誤。注意。此項航空匯票局內應換取時。勢須加快。各兌付局辦理此項航空匯票。除照普通匯票外。應加取一項航空郵匯費。暫時定爲每元五角。以資開支。嗣後再察酌情形。隨時更改。應銀人如未照上項手續辦理。以致匯票不能迅速兌款。郵局不負責任。倘應銀人欲將此項匯票之銀款回帖亦作爲航空郵件退還者。除照收普通發銀回帖費外。另收航空郵費一角五分。又由航空郵遞之掛號信及快信。附有收帳。郵費一角五分。又由航空郵遞之掛號信及快信。該回執亦經由航空退回者。須在普通回執費外。加寄人欲將郵資一角五分。合行通告週知。特此通告。

郵務局長 聶子潛

澈底整頓房捐

▲清鄉納捐各戶  
▲從新分別註冊  
衆議公安局長張蔭梧。以本市房捐章程。已經重行修正公布。納捐總冊。應即另加整頓。藉格收收。所有房捐。實。捐等不平之戶。應即一律切實更正。不能再有賄賂。至於赤貧小戶。歷准免捐者。從前頗多。現在各該戶生活

另發新照。其黨政樹模。○學校。會館。廟宇。使館。教堂。○公有。善堂。應予免捐者。○公有房屋若干。亦須再詳查。以便統計。○昨特將上述各節。通飭各區。遵照限期清繳。註冊具報。再由本局派員覆查。務期數目確實。等級平允。○以澈底整頓。

(祝)

權。今宵白旗滿天下。我郵工敢不羣謀羣策。仰視俯劃。建立全國郵務工會。以直達羣意。鞏固郵政。本會

在此締造之時機。負此籌備之重任。務當依照程序。速步辦理。俾於最短期間。促其實現。庶內有統一之機關。外有對待之主體。建設之事。日進無疆矣。此其三。

(四)完成中國國民革命 中國國民革命。尚未完成。此在理論上及事實上證之。皆不可或諱者也。蓋國民革命之目的。在打倒帝國主義。而目前之軍閥。今新舊軍閥。跳梁各逞。帝國主義。猖獗無聞。時機之危。形勢之惡。甯甚於此。本會乘輿起民衆之遺憤。從事統一組織。集中力量。努力三民主義之國民革命。敢有破壞本會之組織者。本會為擁護主義。完成革命。誓必以全力與之周旋。此其四。

本會方針。實在於是。今後當本總理和平奮鬥之遺訓。循序以進。信守躬行之所。時為救及農工商各團體。所望互助。不吝指導。達厥志。此非特全體勞工會籌備委員。齊集上海。行就職。謹布腹心。唯我各界同胞共鑒之。近年以三民主義革命之進展。及中華郵政締造之殷繁。提倡組織全國郵務總工會之聲。洋溢全國。今歲。各省市郵務工會。認此為必要之舉動。皆同聲附和。歡欣擁戴。爰於二月一日。推派同人等為籌備委員。蒞滬集會。同人等受委任之盛命。膺籌備之重任。自然不材。益增戒懼。雖自摧功讓實之觀念以言。然同人所不敢任也。自服務盡職之觀念以言。同人所不敢辭也。是用愚忱。從公之志願。願以誠懇。戰兢之精神。忍辱負重之態度。戰勝其所遇之難雜。即使後此之艱難逾於前。而同人惟抱此阻。必使本會所抱之四大宗旨。如期實現。庶本會之職務始盡。而同人方可告無罪於全國勞工及同胞也。今當就職之日。用敢披瀝肝膽。前陳於全國同胞之前。幸鑒焉。謹此宣言。

劉香女。滑油山。三雅園。  
大劈官。送酒。坊棉花。翠

**禁演** 延信誨汪戲劇  
社會各戲團延緩或戒演  
平市各戲團所演劇目  
仍帶有迷信性質及誹謗劇  
節者尤以天橋各戲團為甚  
源頭應加取締。以維社會  
風化。業經公安局各區查禁

當指傳二人帶案。承認誘  
盜騙賣得財俱分不諍。  
將二賊及買賊人張某一併  
公安局究辦云。(非)

**婦女消費合作社**  
▲將在東安市場開辦  
市民踴躍。見於北平開辦

**陳吳結婚禮誌盛**

▲證婚人沈尹默  
聘教女中學校長陳仲益。昨與吳敏潔女士假南河沿歐。午正開會。舉行結婚典禮。美同慶會。方知結後畢業。禮堂正中長方桌前放銀屏。銀盞兩旁配置花籃十餘只。四盤滿酒喜報喜聯不下百餘。狀極美觀。一掃舊式積習。賓主莫不喜形於色。行禮如儀。證婚人係教育廳長沈尹默氏多勉勵之詞。主婚人陳援庵氏。語極精粹。謂「他們倆怎樣的認識。我一點不知道。我也管不了。現在有這社上處。專為一般船隻購買物品。刻已草定章程。物色地址。進行頗為積極。並聞已向官府接洽妥協。呈經立案手續。」(視)

**盜鋸壇樹被捕**

先農壇內古柏蒼松均係數年古樹。曾奉令保存。前夜內竟有匪徒進往至雲壇密鋸柏樹一棵。匪徒正在伐之際。壇內駐守外五區長桂安率警將匪捉獲。拘名呼張海明。常帶帶虎程云。(非)

**失洋五元骨肉血費**

西單牌樓北皮庫胡同。住王德發。素日在大益公司當工。日前得利洋五元。因無本。前日借得利洋五元。放充前來王家。不料有大弟王點不知道。時我也管不了。現

益住的屋子」。介紹人某君致辭亦帶滑稽意味。語未畢

而並於前之擢彭亨宗廟  
君。忽高聲誦新邵宮奉  
之經過。新邵方無以時  
證婦人沈尹默氏以恭  
度。滑稽的口吻代答宗  
中他們心相印。盡在不  
來他們會傳得告訴諸位  
而神於是告成。旋其攝影  
散云。

癸約會籌備遊藝

警一併赴區成議云。(非

戰。王氏與劉湘打便打  
亦加入戰團。亂地一鍋  
結果男女四人均受微傷  
警一併赴區成議云。(非

各區署雜捐

安局通令各區署云。查  
加警捐洋彈壓經費。及公

派員負責督經管

廢約會游藝大會籌備會。昨日下午一時開第二次主任會議。出席者。胡義民。李惠。黃中元。張大。

真。馬錦棠。單寶雲。王丙申。主席戴哲。開會如機。常討論。八人各為股認聘請單寶雲等八人為各股認聘請。議決通過。本會定案。股幹事人數。應如何規定。議決。每股以六人為限。三。遊戲股主李書聲請辭。應否照准。議決。以該股副主胡朝義民為正主任。戴哲為副主任。四。本會經費應如何籌措案。議決。赴市黨部接洽。請撥借經費。至三時散會。

**竊賊拆牆偷驢**  
德勝門外。黃瓜園村。住有農民申榮係本村富室之戶。家中養有牲口一畜。前日從家中被賊匪將牆拆一豁口。進入驢棚。拉走青驢二頭。灰驢一頭。至次晨申榮覺。以賊匪拉竊之驢必去變賣。遂往德勝門外圍顧。各馬店查探。至玉和店內。果將失驢三頭查出。以該店代賊贖贖。當赴本管北郊區署控告。指傳該店鋪承贖帶戶馬到案。劉德海等所賣。

合仰該署長遵照。即將指令警員核姓名開單呈報。以便查核云。(視)

**◆廣播無線電◆**  
▲本日放送節目  
▲平台下午二點三十分至二點四十四分中西唱片  
▲四點四十分至二點四十六分報告成績消息  
▲二點四十六分至二點五十六分大元美聲芳。珠璣。草橋關。寶生金元仲仁。(總機記)  
▲八點至八點四十分中西唱片  
▲八點四十分至八點五十六分報告時刻氣象  
▲八點五十六分至九點二十分報告北平南商行市  
▲八點二十分至九點二十五分報告國內新聞及商業廣告  
▲八點二十五分至九點四十五分報告廣播消息及高多勝利唱片  
▲八點四十五分至九點五十分報告廣播消息  
▲九點十分鐘中和戲院  
▲九點十分鐘向小雲揚賣  
忠惠瑞泉(樓房調雙官請忠孝牌)  
▲津台▲九點至十二點天機戲曲

明永遠管業世宅如有親  
等糾葛及押款等事自登  
起七日內向舊業主世云

**分類廣告**

聲明

**買賣房聲**

基由寺門牌八號住房一所連地  
 香由寺門牌八號住房一所連地  
 基由寺門牌八號住房一所連地  
 香由寺門牌八號住房一所連地

遺失

遺失聲明 登記證平字一五  
 〇一號於月前遺失除請北  
 市黨部補發外特此聲明作廢

劉果啟

德於資門戶收辦  
巡邏內日百辦  
俟。女

義興號米莊及分莊  
義隆米莊  
在因雙方先年在北平西四牌樓北大街路東那裏開張與號米莊並在中法中藥房對面出肉胡同路南分設兩號誠實以情重信茲各該字號經約當經理訂立章程報利義務均經議定定期原出各號入此三星期內自十八年十二月九日起至十九年正月九日止所有一切與義興之關係者有關於往來賬目未清等項應八日以前以及義興與福之買賣人對於往來賬目未清等項應

律師林行現代表三省堂要緊啓事  
頃受天津三省堂主人委任據稱三省堂原係民國十四年三月揭發天津益世報中華第五號廣告廣在前次三省堂民國十一年年北平金城銀行第六九五號雜記第二四七〇號掛記第五四三期滿均已失稿其有效款均登明等語查本無流通性質款其存儲均已失效請為登報聲明等語合當然生效特爲登報重申聲明以免誤會此佈  
注意者受騙之主翁須速將蓄積自然失效特爲登報重申聲明以免誤會此佈  
事務所北平錦州胡同電話局二一四〇 1.23

每置大洋三角外埠郵費三分

涉負與新業主無涉特此共聞聲明

雙方再行成立正式分離  
與該兩號素有往來交易  
人統祈在此期間蒞臨兩

資本五百萬元公債一百六十萬元保管一切商業銀行業務兼辦儲蓄貨錢經營車馬信託等總行設上海分行遍設各埠

# 大陸銀行

履素堂李推鼎  
履仁堂李傳楷  
子孟桂  
同啟

天津分行北平天津  
內外各埠均有代理

本報天津分社

中國農工銀行  
廣告

本行資本總額一千萬元先收五百萬元經理農工存款及各行存款匯兌貼現押匯儲蓄等務茲將總分行開列於下

總行總理常駐北平分行經理呂政致北平西交民巷天津行崔星環天津法租界十一號路五十五號上海行經理齊聚上海北京路杭州行經理程振基杭州太平坊南京行經理劉綱南南京子橋竹竿里

北平行發行大洋券輔幣券代兌處如下

水增合銀號前門大街阜寧銀號前門大街元昌銀號前門大街全聚厚銀號珠市口廣興銀號珠寶市元茂銀號長春頭條恒興銀號西柳樹井永順銀號後門大街義昌銀號東西牌樓慶豐銀號東單牌樓啓

美國古德立汽車膠皮帶

此胎堅固現設一處在天津西道各埠均有代售無不歡迎來函索取各樣說明書及價目表

1 此胎堅固  
2 現設一處在天津西道  
3 各埠均有代售  
4 無不歡迎來函索取各樣說明書及價目表  
5 專信

北平

張上海天津張家口

音唱機有手提式客  
固裝璜精緻可供家

送節年

送禮宜取其使人愉快而恆久紀念則親朋間之良好感情深切固係可歷時不變故公司有見於此特備下列高尚耐用之禮品以備各界採取各種電報中外唱片有名份票友之拿手好戲有南北流行之時間大鼓有中外標名之雅樂清歌有西洋新出之跳舞曲調有偉大莊嚴之宗教音樂有華美樂園之小鼓自一更而各區

富麗雅

華字雅麗霜。經著名化學家。採集各種滋潤皮膚有價值的材料製成。氣味清香四季適用。不但視顏雅麗。且療皮膚粗糙。虫咬燙傷。諸患。其中不含脂肪粉弄毒質。賜顧諸君請認明牌號。庶不致悞焉。

出品者華字化學工業社

北平王府井大街六十號

氣

**鹽業銀行廣告**

股本及公債 股本一千萬元實收七百五十萬元 各項公積金四百八十萬七千餘元 總分行地點 天津 北平 上海 漢口 香港 杭州 廣州 其餘大連及省會均有通匯機關 營業事項 辦理匯兌存放及保管代理等事務並在天津等各大行特設保管庫保管章程另索遺寄

北平行址 西河沿十一  
營業處一  
六號 四六

電話話總局三九一六

設在南市廣興大街華昌報社內

固耐用的好處是各界所

北各地之載重車長途車

用古德立車胎由此點足

此胎之堅固耐用價廉運

車零件是直接向歐美運

式鋼件電池價廉耐用

線電電池保用一年以照



東安門內三十二號

電話東局四三零七

遠東橡皮公司謹啟

北平  
青島  
太原

GOODRICH







提倡國貨是雪中送炭 復興民族最有利的人方辦法



### 國際

#### 重複課稅防止案

國際商會提出五個原則  
勸告各國政府防止重複課稅  
國際商會於本年七月在阿姆斯特丹大會決議防止重複課稅問題。其目的在減輕各國稅務負擔，並促進國際貿易之發展。該會提出五個原則，勸告各國政府採行。其要點如下：  
(一) 對於所得稅之課稅，應以所得之來源地為標準。若所得已在來源地課稅，則在消費地不應再行課稅。  
(二) 對於所得稅之課稅，應以所得之受領人為標準。若所得已在受領人居住國課稅，則在來源地不應再行課稅。  
(三) 對於所得稅之課稅，應以所得之性質為標準。若所得已在來源地課稅，則在消費地不應再行課稅。  
(四) 對於所得稅之課稅，應以所得之金額為標準。若所得已在來源地課稅，則在消費地不應再行課稅。  
(五) 對於所得稅之課稅，應以所得之種類為標準。若所得已在來源地課稅，則在消費地不應再行課稅。

### 日本

#### 日本勞動爭議又增

由於經濟界不振與受財政緊縮之影響  
據日內政部調查，最近日本勞動爭議有增加之傾向。其原因在於經濟界不振，失業率上升，工資停滯不前，以及政府財政緊縮，各項福利制度難以維持。此外，企業界為節省成本，多採取裁員或減薪措施，引起勞工不滿，遂發生罷工或怠工等行動。據統計，最近三個月內，日本發生勞動爭議達一百餘起，較去年同期增加百分之二十。

### 日本

#### 日本通商銀行之貨幣

日本通商銀行之貨幣，在滿洲國境內，具有極高之信用。該行發行之貨幣，不僅在國內流通，且可與日圓兌換。其發行總額已達數億日元，廣泛用於各項商業交易。此外，該行亦積極參與各項金融業務，為滿洲國之經濟發展提供資金支持。

### 日本

#### 日本在滿洲之金融政策

日本在滿洲之金融政策，旨在加強其對滿洲之經濟控制。其主要措施包括：發行兌換券，以穩定金融秩序；設立金融機構，以促進商業發展；以及加強與滿洲國之金融合作，以實現資源之有效配置。此外，日本亦積極推行各項金融改革，以提高滿洲國之金融水平。

### 民營公用事業監督條例

經立法院六十五次會議通過  
為加強對民營公用事業之監督，保障公眾利益，立法院於近日通過「民營公用事業監督條例」。該條例共計二十條，主要內容包括：監督機關之設置、監督之範圍、監督之程序、以及違反規定之處罰等。該條例之通過，標誌著我國在公用事業監督方面邁出了重要一步。

### 券債

#### 昨日九六市價堅穩

結果每萬餘元漲五元  
昨日九六市價堅穩，結果每萬餘元漲五元。市場交易活躍，價格穩定。主要品種包括：國庫券、公債、以及各種地方債等。投資者對市場前景看好，交易量大增。

### 匯兌

#### 滬各債市價益漲

惟七長  
滬各債市價益漲，惟七長。市場價格持續上升，投資者信心堅定。主要品種包括：國庫券、公債、以及各種地方債等。市場交易活躍，價格穩定。

### 西安經濟現狀

糧食供應充足，物價穩定  
西安經濟現狀良好，糧食供應充足，物價穩定。市場交易活躍，價格穩定。主要品種包括：糧食、油料、以及各種日用品等。投資者對市場前景看好，交易量大增。

### 金市

#### 北平錢市行情

金市行情，北平錢市行情。市場價格穩定，投資者信心堅定。主要品種包括：金條、金幣、以及各種金飾等。市場交易活躍，價格穩定。

### 匯兌

#### 天津電匯下

天津電匯下，市場價格穩定。投資者對市場前景看好，交易量大增。主要品種包括：國庫券、公債、以及各種地方債等。

### 北平國內匯兌

北平國內匯兌，市場價格穩定。投資者對市場前景看好，交易量大增。主要品種包括：國庫券、公債、以及各種地方債等。

### 匯兌

#### 上海電匯仍定

上海電匯仍定，市場價格穩定。投資者對市場前景看好，交易量大增。主要品種包括：國庫券、公債、以及各種地方債等。

### 匯兌

#### 天津電匯下

天津電匯下，市場價格穩定。投資者對市場前景看好，交易量大增。主要品種包括：國庫券、公債、以及各種地方債等。

### 北平國內匯兌

北平國內匯兌，市場價格穩定。投資者對市場前景看好，交易量大增。主要品種包括：國庫券、公債、以及各種地方債等。

### 匯兌

#### 上海電匯仍定

上海電匯仍定，市場價格穩定。投資者對市場前景看好，交易量大增。主要品種包括：國庫券、公債、以及各種地方債等。

### 匯兌

#### 天津電匯下

天津電匯下，市場價格穩定。投資者對市場前景看好，交易量大增。主要品種包括：國庫券、公債、以及各種地方債等。

品名	單位	價格
大豆	每石	1.20
小豆	每石	1.10
綠豆	每石	1.30
黃豆	每石	1.15
黑豆	每石	1.25
芝麻	每石	1.40
花生	每石	1.50
棉花	每担	2.00
羊毛	每担	1.80
皮革	每張	0.50
布匹	每碼	0.20
紙張	每張	0.10
煤炭	每噸	1.00
木材	每方	1.50
磚瓦	每萬塊	1.20
石灰	每噸	0.80
水泥	每噸	1.50
鋼鐵	每噸	2.00
銅鐵	每噸	3.00
鋁鐵	每噸	4.00
錫鐵	每噸	5.00
鉛鐵	每噸	6.00
鋅鐵	每噸	7.00
鎳鐵	每噸	8.00
鉻鐵	每噸	9.00
鈦鐵	每噸	10.00
鈷鐵	每噸	11.00
鎳鐵	每噸	12.00
鉻鐵	每噸	13.00
鈦鐵	每噸	14.00
鈷鐵	每噸	15.00



唐逆生智。聯結醜類。背叛黨國。其自取滅亡。可立而待。惟全國民衆。憤該逆之喪心病狂。反覆無常。羣起聲罪致討。請殲該逆以安黨國。爰特將該項電文彙誌如左。

[illegible][illegible]

二十三日南下

▲馬鴻逵特由徐州派專車來迎

第一百二十七條。記名股票。失其權利而其股份爲受讓人所轉讓。非將受讓人之姓名住所。記載於公司股東名簿。並將受讓人之姓名記載於股票。不得以其轉讓對抗公司。

司及第三。第一百十八條。公司得發行無記名股票。但其股數不得超過股份總數三分之一。第一百十九條。公司不得自將股份收買。或收為抵押品。第一百二十條。公司非依減少資本之規定。不得銷除其股份。第一百二十一條。公司每屆收取股款。應於一個月內向各股東分別催告及公告。前款屆期不繳者。公司得再定一個月以上之期限。分別催告及公告。並聲明逾期不繳。失其股票之權利。公司已為前項之催告及公告。股票已不照繳者。即失其股票之權利。第一百二十二條。股票應載有連加算利息如章程規定者。逾期者。公司得請求還約。

事召集股東會之決議。除有法定外。規定或公司章程另有訂定外。準用第一百零一條第二項及第三項之規定。第一百二十九條。公司各股東每股有一表決權。但章程有限制其一股以上者。應以東之表決權及其代理他股東之表決權。合計不得超過全體股東表決權五分之一。第一百三十條。股東得委託代理人出席股東會。但應託代理人出席。第一百三十一條。股東對於會議之事項有特別利害關係者。不得加行表決。其無記名股票持有一百三十條。其無記名股票持有一百三十條。於開會前五日將其股票交存

股票者。應於四十日前公告。於十五日前通知各股東。對於時有無記名股票者。應於二十日前公告之。通知及公告中應載明召集事由及提議之事項。議決事項。應作成股票會議之議決事項。應作成決議錄。由主席簽名蓋章。決議錄並應註明會議之時間及場所。主席之姓名。及出席股東之方法。決議錄應與出席股東之名簿一併保存。並出席董事三十六條。股東會得查核董事造具之表冊。監察及股權事項。因前議分派盈餘及股息。應任檢査人。第一條第三十七條。股東會之召集。或決議違反法令或章程時。一個月內得請

由條董事議定。第一逾三十  
 十條。董事連任時。不得逾四  
 會之決議。其解任理由。定  
 任期滿前。將其解任理由。於  
 向公司請求賠償。因此所受之  
 損害。請求賠償。因此所受之  
 董事召集股東臨時會。補選之  
 應即召集股東臨時會。補選之  
 董事缺額未及補選。而有必  
 要時。得以前選次多數之有選  
 票人代行職務。第一次逾四十  
 章程。董事之執行業務。除  
 四條。另有訂定外。關於經理  
 數之選任及解任。公司同第一  
 四十五條。公同。第一或  
 股東會之決議。特定章程。中  
 之一人或數人代表公司。

五、發行無記名股票者，應於其股數、號數、及發行之年月日、六、發行優先者，應於號數下，註明優先字樣。

第二節 股東會

第一百二十七條 股東會分左列二種：一、股東常會，每年至少召集一次。二、股東臨時會，遇必要時召集之。第三

公司。不得出席。第一百三十三條。有股份總數二十分之一以上之股東。得請求召集臨時會議。其理由。請於董事召集股東臨時會。前項請求提出後十五日內。董事不為召集之通知時。股東得呈經主管官署許可。自行召集。第一百三十四條。股東常會之召集。應於一個月以前通知各股東。對於有無通知之連繫。得償二十餘支。第六支隊虎豹兩七支隊陳霖雲。第四支隊陳子敬。第二支隊梁雲海在韓命同朝白一帶。正在工作。陝省以北逆軍叛殺。均已抗納。電部兩縣正在圍攻。不日可下至東路戰事。

**第四節** 董事  
第一百三十八條。公司董事至少五人。由股東會就股東中選任之。  
第一百三十九條。董事就職後應將章程所定當選資格應有股份之股票交與監察人於該公司中保存之。  
第一百四十條。董事之報酬未編章程訂明者應由股東大會酌定。

縣  
由奸商鼓  
【唐縣通訊】本

自禁宰胎羊以來。成賴頗佳。不意奸商等利慾薰心。利用非法皮行公會。煽惑全城商人。於十九日一律罷市。停止營業。並由皮行召集暴徒百餘人。咆哮萬百。成賴

汶澤甫訖在渭北一帶積極活動

路司令汝謙甫來函報告。據各支隊先後報告工作情形如下：(一)第一支隊趙三部在華陰縣西二十里大上魏獲連軍後路張場擊斃十六名活捉排長張連生名。獲槍九支。得轎重車輛。(二)第九支隊王海部在同州西鄉於月之四日午時許遇見逆軍第三路長王生瑞帶馬隊一連。強

盡整部現集合於西安近南塢州間整頓。(二)近日戰事在韓城鎮因天降大雪。(三)潼關一帶無戰事。(四)陝西孫地連連軍爲吉鴻昌孫連仲兩部。(四)陝西孫地連連軍起。逆軍兵心瓦解。不日即可肅清云云。(十二月七日)

## 唐縣罷市

由奸商鼓動

(唐縣通訊)本縣

香 炮



解我悶  
醒我倦  
添我興  
我須臾不可少者也

**陳嘉庚**  
（電南二四七）  
司公製造廠  
北平分行



頭 痛 散

鐘 中

治主

頭痛欲裂苦黃連▽

冷天生煤，頭易昏痛。敝公司  
痛散，非常靈驗，藥到病除，  
亦虛譽。

頭暈目眩，食積不消，  
寒暑感冒，水土不服，  
胃膈脹悶，酒醉暈船，  
精神不快，風火牙痛。

德義利洋行

意 注  
 月 個 一  
 價 減 大 節 冬  
 九 律 一 貨 各  
 號 一 月 二 十 自  
 別 莊 舊 式 冰 鞋  
 客 廳 新 奇 陳 設  
 大 宗 小 孩 玩 物  
 冬 節 送 禮 物 品  
 各 種 新 式 冰 鞋

天氣冷了！  
你要欲備溜冰的遊戲嗎？  
請到本號來看：  
各式冰靴冰刀均已備齊。  
電話東局三八一號  
分號北平王府井街北首  
千祥鞋莊





國民華中  
日六廿月二十年八十  
四期星

第二百三十二號

目錄

屠格涅夫(續)	侍新譯
罪與罰(續)	章蕙譯
眼鏡商(完)	K.H.譯

華北日報副刊

本刊合訂本「第十冊」現已出版。實價三角。欲購者請向本報發行部接洽。

華北日報副刊

三角。欲購者請向本報發行部接洽。

屠格涅夫(續) 侍新譯

屠格涅夫的小說「父與子」，這本寫於一八九九年，那時，代著舊式的威爾遜主義與「美學派」，在俄國社會受過教育的一部份，出現了一種新式的人——「虛無主義者」。這些人，他們是屠格涅夫的作品中，大抵將要「虛無主義」這個字聯想到那在俄國一八九九年，到一八八一年，專制權力與威爾遜主義者之間的鬥爭，但這將是一個很大的錯誤。『虛無主義』不是一個「威爾遜主義」，虛無主義者的典型，是比威爾遜主義者更深刻更廣泛。要瞭解它是必要讀屠格涅夫的「父與子」。在這本書裏，這種典型的代表是青年屠格涅夫——「父與子」的，在威爾遜主義之前，他是一個「虛無主義者」，並且不承認一切威爾遜主義的權威。因此，他對於現在所有的制度都採取否定態度，並且他放棄了普通社會生活的所有傳統與無味底虛偽。他為訪問他的老父母而歸來了，並且也住在他的青年時期的朋友的家裏，他的這位朋友的父親與屠格涅夫是舊時代的兩種典型代表。這屠格涅夫——在這些連續描寫屠格涅夫這兩篇時代——「父與子」的衝突的描寫。這同樣描寫屠格涅夫在當時通過了全俄國維新會嚴酷底底進行着。

二兄弟之一的尼克拉維得得微者，是一個優秀底底精神熱底底夢想者，他在他的青年期，為愛讀着普希金與普希金，但對於實際上的事業總是有大興趣；他現今生活在他的莊園中，過着那種地主的懶惰底生活。無論如何，他願意顯示給青年們他也能作着他們走

屠格涅夫(續) 侍新譯

屠格涅夫的小說「父與子」，這本寫於一八九九年，那時，代著舊式的威爾遜主義與「美學派」，在俄國社會受過教育的一部份，出現了一種新式的人——「虛無主義者」。這些人，他們是屠格涅夫的作品中，大抵將要「虛無主義」這個字聯想到那在俄國一八九九年，到一八八一年，專制權力與威爾遜主義者之間的鬥爭，但這將是一個很大的錯誤。『虛無主義』不是一個「威爾遜主義」，虛無主義者的典型，是比威爾遜主義者更深刻更廣泛。要瞭解它是必要讀屠格涅夫的「父與子」。在這本書裏，這種典型的代表是青年屠格涅夫——「父與子」的，在威爾遜主義之前，他是一個「虛無主義者」，並且不承認一切威爾遜主義的權威。因此，他對於現在所有的制度都採取否定態度，並且他放棄了普通社會生活的所有傳統與無味底虛偽。他為訪問他的老父母而歸來了，並且也住在他的青年時期的朋友的家裏，他的這位朋友的父親與屠格涅夫是舊時代的兩種典型代表。這屠格涅夫——在這些連續描寫屠格涅夫這兩篇時代——「父與子」的衝突的描寫。這同樣描寫屠格涅夫在當時通過了全俄國維新會嚴酷底底進行着。

二兄弟之一的尼克拉維得得微者，是一個優秀底底精神熱底底夢想者，他在他的青年期，為愛讀着普希金與普希金，但對於實際上的事業總是有大興趣；他現今生活在他的莊園中，過着那種地主的懶惰底生活。無論如何，他願意顯示給青年們他也能作着他們走

屠格涅夫(續) 侍新譯

屠格涅夫的小說「父與子」，這本寫於一八九九年，那時，代著舊式的威爾遜主義與「美學派」，在俄國社會受過教育的一部份，出現了一種新式的人——「虛無主義者」。這些人，他們是屠格涅夫的作品中，大抵將要「虛無主義」這個字聯想到那在俄國一八九九年，到一八八一年，專制權力與威爾遜主義者之間的鬥爭，但這將是一個很大的錯誤。『虛無主義』不是一個「威爾遜主義」，虛無主義者的典型，是比威爾遜主義者更深刻更廣泛。要瞭解它是必要讀屠格涅夫的「父與子」。在這本書裏，這種典型的代表是青年屠格涅夫——「父與子」的，在威爾遜主義之前，他是一個「虛無主義者」，並且不承認一切威爾遜主義的權威。因此，他對於現在所有的制度都採取否定態度，並且他放棄了普通社會生活的所有傳統與無味底虛偽。他為訪問他的老父母而歸來了，並且也住在他的青年時期的朋友的家裏，他的這位朋友的父親與屠格涅夫是舊時代的兩種典型代表。這屠格涅夫——在這些連續描寫屠格涅夫這兩篇時代——「父與子」的衝突的描寫。這同樣描寫屠格涅夫在當時通過了全俄國維新會嚴酷底底進行着。

二兄弟之一的尼克拉維得得微者，是一個優秀底底精神熱底底夢想者，他在他的青年期，為愛讀着普希金與普希金，但對於實際上的事業總是有大興趣；他現今生活在他的莊園中，過着那種地主的懶惰底生活。無論如何，他願意顯示給青年們他也能作着他們走



個小聖像前點着。一切東西都很潔淨；地板和家具都擦得明亮了；一切東西都發光。

「理薩威恭敬的活，」青年人想道。在這全層樓上看不見一點灰塵。

「就是在惡毒的老寡婦們的住宅裏我得着這樣的潔淨，」拉黑科里涅珂夫又想道。他向那進入另一小房的門上面的棉簾，偷投以好奇的閃視，在那間小房裏放着老女人的牀和帶抽屜的大櫃，他先前從沒有向那房裏面看過。這兩間房子儼成整個人家。

「你是什麼事？」老女人嚴肅地說，走進房裏，同先前一樣，站在他的面前，好注視着他的臉。

「我帶了點東西到這裏來當，」他從口袋裏掏出來一個舊式的平面的銀錶，錶的下面刻着一個圓球；錶子是鋼的。

「但是是你上次的典物時候到了。前天月滿了的。」

「我將帶着一個月的利錢給你；稍等一等。」

「但是先生，那是隨我的便去做的，等一等或者立刻便將你的典物賣掉。」

「這掛表你將給我多少錢呢，亞里昂那伊凡諾夫那？」

「你帶這樣廢物來，先生，這差不多一文都不值。上次你的戒指我給你兩塊盧布，然而一塊半盧布人家就能够在珠寶商店裏買一個十分新的了。」

「給我四塊盧布吧，我要贖回的，這錶是我父親的。不久我便要得到一些錢了。」

「一塊半盧布，利息先付，若是你願意！」

「一塊半盧布！」青年人喊道。

「請你自己！」老女人將手交還他。青年人拿着，十分憤怒

「便要走」；但是他立刻阻止了自己，他想起他並無別處可去，而且他來還有另一個目的。

「拿過來吧，」他粗魯地說。

老女人在口袋裏摸出鑰匙，到另一個房裏去，在幔後後面不見了。青年人孤單單的丟下在房中間站着，考究地聽着，想着。他能够聽見門開那帶抽屜的大櫃。

「這一定是頂抽屜，」他默想道。「原來將鑰匙帶在右邊的一個口袋裏。一大把子掛在鋼環上。……那里有一個鑰匙，有其他的——一切鑰匙的三倍大，帶着深深的凹口；那不能是帶抽屜的大櫃的鑰匙……那布，一定還有別的大櫃或保險箱……那是值得知道的。保險箱常有像那樣的鑰匙的……但這全是如何地侮辱人呵。」

老女人回來了。

「這里，先生：我們已經說了，一塊盧布是十個戈貝克一月，那末，我一定要預先從一塊半盧布中拿下這個月的十五個戈貝克。但是因為我先前借給你兩塊盧布，預先同樣核算起來，你現在欠我二十戈貝克。這共總是三十五個戈貝克。所以這掛鐘我一定要給你一塊盧布和十五個戈貝克。這里就是。」

「怎麼！現在僅只一塊盧布和十五個戈貝克！」

「正是。」

青年人並不爭辯，拿下了錢。他看着老女人，並不慌着出去，好像還有什麼事情要說或要作似的，但是他自己都不十分知道是什麼事。

「一兩天內我或者帶種別的東西給你，亞里昂那伊凡諾夫那件有價值的東西——銀製的——一個紙煙盒子，只要我從朋

華北日報副刊

本刊合訂本  
第九期要目

梶昌	但丁	與琵琶屈屬
嘉華	喀喀	喀喀
廢名	楓樹	實錄
王聲	奧巴桑	與關古爾
壽山	當代英雄	(卷五)
魯靜媛	談鮑特萊爾	
宗境	巴爾扎克	論(譯)

六

六

華北日報副刊

五

他的興奮得越發越發猛烈。

帶着一幅下沈着的心腸和一種神經的顫抖，他走近一摩大的住宅，一面對着運河，一面對着大街。這住宅是零租出去的，住着各種作工的人——或衣匠，鎖匠，廚子，各種的德國人，盡力謀生的女子，小書記，等等。這住宅兩座院子裏和兩個大門老是來人入去的。這青年人很高興與一個都沒碰到他們，立刻沒被人看見的溜過右邊的門，上樓去了。這是一條後樓梯，暗而且狹，但是他已經熱了，知道怎麼走，而且他歡喜這一切的景況：在這樣黑暗中就是最愛刺探的眼睛也不用着害怕的。

「要是我在便如此驚嚇了，那水若果成爲事實，我真正去幹的時候，要怎麼樣呢？」當他達到第四層樓的時候他不禁自問了。在那里他的進行被幾個忙從這層樓搬家具出去的時候攔住了。他知道這層樓是一個辦文差事的德國書記和他的家庭佔住着。那時這個德國人正搬出去，所以這第四層樓將來除了這老女人而外便沒人居住了。「無論如何，這是一件好事情，」他已自己想，一面按老女人這層樓的鈴。鈴兒發出一陣微弱的叮噠聲，好像是錫不是銅作的似的。在這樣住宅裏的小小的層樓常常有像那樣響的鈴兒。他忘記了那個鈴兒的音調，現在牠的特別的叮噠聲好像使他想起什麼事情，而且將這事情明顯地擺在他的面前。……他發驚，現在他的神經緊張過度得可怕了。一小會之間，門開了一個小縫：老女人顯然不相信地從門縫細細的來賓，除了在黑暗中閃光的她的小小的兩眼外，什麼都看不見。但是她看見了在樓頭有許多人，便胆大些了，把門開大。青年人走進黑暗的入口，這是從小廚房隔開過來的。老女人站着默默地對着他，考究地看着他。她是一個六十歲的，細小的，衰枯極了的老女人，有着一幅銳利的，兇惡的眼睛，和一雙

尖銳的小鼻子。她的無色的，有些斑白的頭髮厚厚地抹上了油，上面也沒戴包頭。環着她的細長的，好像鸚鵡一般的頸子打結的有某種破法縫貫了。而且她不顧着熱，在兩肩上披着一條闊的毛毯肩，因為年久變黃了。老太太每分鐘咳嗽，呻吟。年青人一定帶着一種很特別的表情看了她，因為一道不信任的光又來到她的眼中了。

「拉思科里涅珂夫，一個學生，我一月以前到過這里來，」年青人急促地低聲說，半躬着腰，自己記着應當更誠恭些。

「我記得，先生，你到這里來我記得十分清楚，」老太太人明白地說，仍然將自己的考究的眼睛注在他的臉上。

「現在……我又為着同樣的事務來的，」拉思科里涅珂夫接着說，對於老太太的不信任感覺擾亂而且發覺。一不過，她或者常是像那樣子，只是別的時候我並沒有留心看出來了罷了，」他帶着一種不安的情感思想着。

老太太停息着，好像躊躇似的；於是向一邊走去，指着房門，讓她的客人在她前面走，她說：

「進去，先生。」

青年人走進去的這間小房，在那時被落日鮮明的照亮起來，牆上是黃色的紙，窗上是風呂草和棉紗窗帷。

「那末太陽在那個時候也將像這樣照耀着！」這思想彷彿偶然從拉思科里涅珂夫的心頭閃過，他以迅速的閃視，細察房中的一切事物，盡力留心並記記憶的佈置。但是房中並沒有什麼特別的東西。家具都是很舊，黃木作的，共有一張帶大而潤的木質的沙發，沙發前面放着一張橢圓形的椅子，兩窗間開着一張上面安有一方面鏡的梳妝檯，椅子順牆放着，兩三張幾分錢一張的帶黃邊的畫片，畫着日耳曼小姐手中拿着鳥兒——就是這。在牆角處有一隻亮在一

友那里一拿回來……他在混亂中突然中止了。

「那麼，到那時我們才談吧，先生。」

「再會——你當是孤單一人在家麼，你的妹妹不在這里同你住一塊麼？」當他走出到過道中的時候，他極其偶然而然地問她。

「她與你有什麼關係，先生？」

「哦，沒有什麼了不得的事情，我只是問一問。你太多心了。」

「再會，亞里昂那伊凡諾夫那。」

拉思科里涅珂夫在完全的迷擾中走將出去。這和迷亂變得越發越發劇烈了。當他下樓梯的時候，他甚且突然停止兩三次，好像忽然受某種思想打擊了似的。當他到大街上的時候，他喊道，「哦，上帝，這全是何等地可惡！而且難道我能够，我真能够……不，沒意思，瞎說！」他果決地接着說，「而且這樣的一樁殘忍的事情，怎麼能進入我的腦海來了？我的心能容下什麼樣的污穢的東西呢。是……的，超乎一切地污穢，厭人，可惡可惡！」——整月我全是……。」但……是，沒有字，沒有聲嘆詞，能够表現他的擾亂。當他往老女人那里去的時候，便開始壓迫而且苦惱他的心的那種劇烈情惡的情感，到現在竟達到這樣的高度，而且作成這樣固定的情形，他自己簡直不知道如何逃避他的苦難是好了。他順着橫道走好似一個醉人，不注意行人，和他們相撞，只是到了第二條街的時候，才恢復了知覺。他轉頭一看，看見自己正靠近一家酒館站着。這道酒館有梯階從側道下到底下。那時有兩個醉人從門口出來，彼此扶着，鬥着趣，登上梯階了。拉思科里涅珂夫並未停下去想一想，立刻便由梯階下去去。直到那時為止，他從未進酒館去過，但是現在他覺得頭暈，並為了一種燃燒着的熱望所苦。他渴望喝冷啤酒，他認為他的猝然的軟弱的是由于缺乏食料。他在暗而且暖的角落裏的一張黏膩的小椅旁坐下來。

了；咣！啤酒，熱切地，頭一杯喝完了。立刻他便覺得舒服些；他的思想變清爽了。

「那一切都沒有意思，」他希望蓬勃地說，「這裏面並沒有什麼可焦心的事！那只是身體的錯亂而已。只消一杯啤酒，一塊乾麪包——頃刻間腦力便強些了，心智便清明些了，意志便固定了！嘩，這一切是何等小而又小的事呵！」

但是不管這鄙夷的譏責，他現在模樣顯得很快活的，彷彿忽然從從肩上卸下了可怕的重擔似的。他和舊地四下注視屋內的人。但是，就在那個時候，他便有着一個朦朧的預兆，覺得這快樂的心情，也不是常態的。

這時酒館裏沒有什麼人。除開他在樓梯上遇見兩個醉人而外，還有一羣人，其中約有五六個男子，和一個拿着手風琴的少女，在那同時也出去了。他們一走使這屋裏安靜且很空曠。這在酒館裏的人，有一位外號像一個手藝人，醉了，但是並未十分醉，對着一瓶酒坐着，另一位是他的同伴，一個碩大強壯的人，長着斑白的鬍鬚，穿着是一件短短的滿邊的上衣。他醉的很；在長凳上睡熟了；屢次，他彷彿在睡眼中，扭強着手指作響；兩膀大開，身體上都長着毛；躍動着，同時他着種無意思的疊句，努力想起像這樣的幾行唱詞：

「他的妻他迷戀地愛了一整年  
他的妻他——他迷戀地——愛了一整年。」

或者忽然又振作起來：

「順着擁擠的行列往前行  
他碰見了他的熟識人。」

但是沒有人分享他的快樂；他的無聲的同伴，帶着積極的仇意與憤慨，皺着所有這些表示。在這屋裏另外還有一個人，他看來有些醜陋，

刊副報日北華

138

刊 副 報 目 北 華

135

華北日報副刊

人

北平代售處：未名社及各書局

總批發處  
北平西城  
錦什坊街  
大喜胡同  
十號  
電話西局  
三九六號

華北日報副刊

七

友那！一拿回來……」他在混亂中突然中止了。

「那麼，到那時我們才談吧，先生。」

「再會——你當是孤單一人在家麼，你的妹妹不在這里同你住一塊麼？」當他走出到過道的時候，他極其偶然而然地問她。

「她與你有什麼關係，先生？」

「哦，沒有什麼了不下的事情，我只是問一問。你太多心了。」

「再會，亞里昂那伊凡諾夫那。」

拉烈里昂那伊凡諾夫在完全的迷擾中走將出去。這和迷亂變得越發越發劇烈了。當他下樓梯的時候，他甚且突然停止兩三次，好像忽然受某種思想打擊了似的。當他到大街上的時候，他喊道，「哦，上帝，這全是何等地可惡！而且難道我能够，我真能够……不，沒意思，瞎話！」他果決地接著說，「而且這樣的——一層複雜的事情，怎麼能進入我的腦海來了？我的心能容下什麼樣的污穢的東西呢。是……的，超乎一切地污穢，那人可惡可惡！」——整月我全是……。」但……是，沒有字，沒有聲嘆詞，能够表現他的擾亂。當他往老女人那里去的時候，便開始壓迫而且苦痛他的心的那種劇烈恐懼的情感，到現在竟達到這樣的高度，而且作成這樣固定的情形，他自己簡直不知道如何逃離他的苦難是好了。他順著橫道走好似一個醉人，不注意行人，和他們相撞，只是到了第二條街的時候，才恢復了知覺。

他轉頭一看，看見自己正靠近一家酒館站着。這酒館有梯階從側道下到地下室。那時有兩個醉人從門口出來，彼此揶揄，鬥着趣，登上樓梯了。拉烈里昂那伊凡諾夫並未停下去想一想，立刻便由梯階下去。直到那時為止，他從未進酒館去過，但是現在他覺得頭暈，並為一種燃燒着的熱望所苦。他渴望喝冷啤酒，他認為他的猝然的軟弱是由于缺乏食料。他在暗而且陰的角落裏的一張黏膩的小椅旁坐下。

了；咣！啤酒，熱切地，頭一杯喝完了。立刻他便覺得舒服些；他的思想變清爽了。

「那一切都沒有意思，」他希望蓬勃地說，「這裏面並沒有什麼可焦心的事！那只是身體的錯亂而已。只消一杯啤酒，一塊乾麪包——頃刻間腦力便強些了，心智便清明些了，意志便固定了！嘩，這一切是何等小而又小的事呵！」

但是不管這鄙夷的譏責，他現在模樣顯得很快活的，彷彿忽然從從肩上卸下了可怕的重擔似的。他和舊地四下注視屋內的人。但是，就在那個時候，他便有着一個朦朧的預兆，覺得這快樂的心情，也不是常態的。

這時酒館裏沒有什麼人。除開他在樓梯上遇見兩個醉人而外，還有一羣人，其中約有五六個男子，和一個拿着手風琴的少女，在那同時也出去了。他們一走使這屋裏安靜且很空曠。這在酒館裏的人，有一位外號像一個手藝人，醉了，但是並未十分醉，對着一瓶酒坐着，另一位是他的同伴，一個碩大強壯的人，長着斑白的鬍鬚，穿着是一件短短的滿邊的上衣。他醉的很；在長凳上睡熟了；屢次，他彷彿在睡眼中，扭強着手指作響；兩膀大開，身體上都長着毛；躍動着，同時他着種無意思的疊句，努力想起像這樣的幾行唱詞：

「他的妻他迷戀地愛了一整年  
他的妻他——他迷戀地——愛了一整年。」

或者忽然又振作起來：

「順着擁擠的行列往前行  
他碰見了他的熟識人。」

但是沒有人分享他的快樂；他的無聲的同伴，帶着積極的仇意與憤慨，皺着所有這些表示。在這屋裏另外還有一個人，他看來有些醜陋，

刊副報日北華

190

一個退職的官員書記。他單坐着，不時從他的瓶裏吮酒，細看同屋的飲客。他也看來好像有些着惱似的。

眼鏡商（續）

Archie Francis  
譯

六歲的時候心是活動的。過了有些時候那眼鏡商用他的帽子和兩個小棺材不在我的思想裏存留了。但是在一個晚上，大約在五六點鐘的光景——那正是春天，我記得，我們已覺坐下去吃晚飯，我們在麻拉該碼頭的時候是按一定時候吃吃飯的——馬第阿夫人很慎重的到我們房子裏來，走到我父親面前說：

「眼鏡商在他上邊屋子裏病的很凶呢；他得極高度的熱病。」

「我去看看他。」父親說，走開桌子。

「刺鐘多點回來了。」

「可是」母親問「怎麼樣啦？」

「現在還不能說，」父親回答，又拿起飯巾有一種一個人意識於一切人類所遭受的狀態的沉着。「我想那是腦膜炎。自然他不願到醫院裏去，可是他應當去的。只有那一個地方纔能看出後來怎樣。」

「他要死了嗎？」我問；父親回答我的只是微微的聳一下肩膀。

次日是晴朗而光明的天氣。我自己走到餐室裏去。日光同那不停歇的麻雀喃喃聲和紫丁香花的芬芳氣息從開着的窗子泛盪進來。那花和雀都是我們看門者所養的，他又是一個熱心的園丁。我正玩着一個新做的諾亞舟（Noah's Ark）洪水時代諾亞所乘的舟，見舊約創世記——譯者。」牠使我滿手都粘上膠，對於那新粘起來的玩具的氣味我非常愛聞。我很忙的在安排那頭獸，把牠們一對一

對擺到桌子上面，看呀！馬呀和熊呀，象和鹿呀，一雙一雙的走向那爲要從洪水中救出牠們去的大舟。

少數人們知道玩具如何安置給兒童們底心一種幻想。上帝一切創造物中的這安靜的和微小的行列，用一種自然界的仁慈和神祕感動我。我的心中裝滿了愛和溫柔。那是容易感受不易表白的一種喜悅呀。

忽然間來了一種聲音，好像有什麼東西從高處落到院子裡。那是一種沉沉的，沉重的聲音，我向來總也沒聽見過的，使得我一種恐怖的寒戰透過全身。

那是什麼奇異的本能用一種可怕的恐怖使我戰慄呢？立刻我就知道的這件事是怎樣呢？那兒，在院子的中央我看見一幅鬼森森的景像，一個不成樣子的人的一團圓，可怕的全在往外濺着紅血的一個堆疊。全樓中充滿了女人呼號的聲音，和拼命的救人的叫喊。老女僕走到餐室裏來，那樣子好像一個魔兒。

「上帝呀！」她喊着，「眼鏡商忽然發瘋從窗子跳出去啦！」

從那一天起，只這麼一下子，我就開頭停止把生活看作一種娛樂，或者把世界看作一個玩具匣子了。小歐濟爾·畢爾里的理論拋棄到老了，被遺忘的，被排斥的東西呀！她同着多利麥克魯說（*Professor*）古之地理家及天文家，主張地靜天動說者——譯者。）和古代人們所知的世界的地圖都滯留在「人類的錯誤」的「地獄」裏邊。

十二，八，一九二九譯完

\_\_\_\_\_





河北民政廳

案奉內政部民字第三三四號訓令開為令行事案查縣長親民之官內政之設施惟縣長則人民之利害一縣之長官也...

北平公安局

第一條 管理規則 凡在管理範圍內之商民在不得交通或觀瞻地段設立煙棚木棚應依本規則行之...

天津地方法院

第一條 本規則未盡事宜得隨時呈請修正 本規則自呈奉市政府核准之日施行...

和記印書館

印書事業於現代文化日新而商業競爭劇烈的時代是很切要而重需的。敝館為適應社會上...

Table with 2 columns: Name (姓名) and Address/Phone (住址電話). Includes names like 萬兆芝, 謝道仁, 樊守忠, etc.

請看大公報到平 本報近以火車到平時間變更訂戶在每日上午...

北平四洮洮昂齊克四路聯運廣告 查本路現與四洮洮昂齊克四路聯運廣告...

永成開行 豆 醬 油 麵 粉 糖 餅 精 乳 咖啡 蘇打 麵粉...

欲去癢癢的痛苦 聖藥 仁大藥房 專治 癢癢 痛苦...

美華利一時中 華盛頓太平洋 路頭房 西欄大 美華利一時中...

壯陽保腎固精丸 治一切虛弱 陽痿早洩 遺精滑精...

舒肝丸 治一切肝氣鬱結 胸脅脹痛 嘔吐酸水...

華北畫刊訂本出版 本畫刊自出版以來 蒙社會各界愛護...

打倒歪風折扣 各種鐘表眼鏡話匣唱片 冬令聯合大賤賣三十天...